

DISCORSI CHE CORRONO

Dialogo in dialetto lucerino pubblicato sul giornale: **IL FRIZZO**- (Anno V – n. 9 del 8/6/1913) ed inserito da Giuseppe Trincucci nel libro "DONNA CUNCETTÈLLA E DONNA RUSARIA"

- Cumba Tò, è lètte u Foglje?

- *Cumba Mì, qualu Foglje, u ggiurnále de Salandre o u Fugljètte de Pitte?*

- Quillu che dévene gratisse l'ata sére e dicéve tutt'i bbuscíje de Pitte quánne è júte a Bbìchere.

- *Cumbà, e p'a ferruúje che s'adda fà da Bbuvìne a Viste?*

- Appunde, qual è addaveramènde 'a veretà?

- *'A resposte de Pitte che díce 'a veretà e che nn'è luuere che 'a ferruúje se faciarrà.*

- E quiste u pènze púre íje, cumbà, pecchè sò trent'anne a stà pàrte che se pàrle sèmbe, e sópratutte quánne ce stánne i llezzíone, d'a famóse ferruúje Lucére- Cambubásse, ma adda passà n'atu mízze sécule e s'adda arragiunà angóre, senza cumbenà nìnde di bbùne.

- *Víde che cuminge púre tu a capì ch'è tutte poleve nd'a l'úcchje d'i llettóre, per pegghjárse i vote; e mò, ógne candedáte vóle mbapucchjà ch'è mèrete suje.*

- Ma sta vóte, cumba Tò, u fátte éje sereje e l'unurèvele Zaccagnine à dítte che 'a ferruúje se faciarrà e tutt'u mèrete nn'éje u suje ma d'u colleghe Salandre, ma Pitte díce che sò tutte bbuscíje .

- *E po' 'a fíne, cumba Mì, 'sta ferruúje l'anne fátte?*

- No.

- *E allóre sò trascúrze vícchje, pecchè sò secúre, nze faciarrà nìnde tal'e quále cúme 'a ferruúje Lucére- Cambubásse.*

DISCORSI CHE CORRONO

- Compare Antonio, hai letto il Foglio?

- *Compare Mìmmo, quale foglio, il giornale di Salandra o il Foglietto di Pitta?*

- Quello che distribuivano gratis l'altra sera e diceva tutte le bugie di Pitta quandosi è recato a Biccari.

- *Compare, per la ferrovia che si deve realizzare da Bovino a Vieste?*

- Per l'appunto, cosa c'è di assolutamente vero?

- *Pitta che dice la verità, afferma che la ferrovia non si farà*

- E questo lo credo pure io, **compare**, perchè da trent'anni a questa parte si parla sempre, e specialmente quando si avvicinano le lezioni, della famosa ferrovia Lucera Campobasso, ma passerà un altro

mezzo secolo e si parlerà ancora, senza concludere niente di positivo.

- *Vedi che cominci pure tu a comprendere che tutto si fa per buttare polvere negli occhi agli elettori, per accaparrarsi i voti; ed adesso, ogni candidato vorrebbe far credere che ogni cosa è merito suo.*

- *Ma stavolta, compare Mimmo, la cosa è seria e l'onorevole Zaccagnino ha detto che la ferrovia si farà e tutto si deve non a lui ma al collega Salandra, ma intanto Pitta nega tutto.*

- *E tutto sommato, compare Mimmo, questa ferrovia è stata realizzata?*

- *No.*

- *E allora è inutile parlarne, perchè come credo, la cosa resterà lettera morta tale e quale come la ferrovia Lucera - Campobasso.*